T003 A HÀM III 104-Kinh Ưu Đàm Bà La

Đại Tạng Kinh (Linh Sơn Pháp Bảo)

vôùi ôû ñaây; Ngaøi soáng ôû taïi röøng vaéng, sôn laâm, döôùi goác caây, hay soáng treân söôøn nuùi cao, nhöõng nôi vaéng laëng khoâng coù tieáng ñoäng, xa vaéng, khoâng coù söï döõ, khoâng coù ngöôøi ñôøi, tuøy thuaän maø thieàn toïa. Ngaøi ôû nôi xa vaéng, thöôøng thích thieàn toïa, an oån, khoaùi laïc. Ñöùc Phaät Theá Toân chöa heà moät ngaøy moät ñeâm tuï taäp, hoäi hoïp cuøng moïi ngöôøi nhö oâng vaø

Cö só Thaät YÙ nghe oâng ta noùi vaäy lieàn nghó: ‘Laï thay, Dò hoïc Voâ Nhueá laïi noùi laùo. Vì sao vaäy? Vì ôû tröôùc Ñöùc Theá Toân maø daùm löøa doái Ngaøi’. Ñöùc Theá Toân bieát vaäy, Ngaøi lieàn noùi: “Naøy Voâ Nhueá, Phaùp cuûa Ta raát saâu saéc, raát kyø dieäu, raát hy höõu, khoù hieåu, khoù bieát, khoù thaáy, khoù chöùng ñaéc, maø Ta daïy baûo cho ñeä töû vaø ñeä töû sau khi vaâng laõnh söï daïy baûo roài lieàn ñöôïc an oån, troïn ñôøi tònh tu phaïm haïnh vaø ñem daïy laïi cho ngöôøi khaùc nöõa. Naøy Voâ Nhueá, haõy hoûi Ta veà haïnh baát lieãu taéng oá8 maø Sö toâng cuûa oâng chaáp nhaän, Ta cuõng seõ giaûi ñaùp cho oâng thoûa maõn”. Luùc ñoù caùc chuùng Dò hoïc oàn aøo ñoù cuøng nhau lôùn tieáng noùi raèng: “Sa-moân Cuø-ñaøm thaät laø kyø dieäu! Thaät laø hy höõu! Coù nhö yù tuùc, coù uy ñöùc lôùn, coù phöôùc höïu lôùn, coù oai thaàn lôùn. Vì sao vaäy? Ngaøi boû qua toâng chæ cuûa mình maø laïi ñeà nghò thaûo luaän veà toâng chæ cuûa ngöôøi”. Luùc baáy giôø Dò hoïc Voâ Nhueá ra leänh baûo hoâïi chuùng cuûa mình im laëng roài hoûi: “Thöa Cuø-ñaøm! Haïnh baát lieãu khaû taéng, theá naøo laø ñöôïc hoaøn toaøn? Theá naøo laø khoâng ñöôïc hoaøn toaøn? Baáy giôø Ñöùc Theá Toân traû lôøi: “Naøy Voâ Nhueá! Hoaëc coù Sa-moân, Phaïm chí loõa hình, khoâng y phuïc, hoaëc duøng tay laøm y phuïc, hoaëc laáy laù laøm y phuïc, hoaëc laáy haït chaâu laøm y phuïc; hoaëc khoâng muùc nöôùc baèng bình, hoaëc khoâng muùc nöôùc baèng gaùo; khoâng aên ñoà aên xoác xæa baèng dao gaäy, khoâng aên ñoà aên löøa doái, khoâng töï mình ñeán, khoâng sai ngöôøi ñi, khoâng laøm khaùch ñöôïc môøi9, khoâng laøm khaùch ñöôïc chaøo ñoùn10, khoâng laøm khaùch ñöôïc löu11, khoâ ng aên töø giöõa hai ngöôøi ñang aê n, khoâ ng aê n taï i nhaø coù thai12, khoâ ng aên töø nhaø coù nuoâ i choù , khoâng aên töø nhaø coù laè ng xanh bay ñeá n; khoâ ng aên caù, khoâ ng aê n thòt, khoâ ng uoán g röôï u, khoâng uoáng nöôù c daá m13, hoaëc khoâ ng uoá ng gì caû , hoï c taäp haïn h khoâ ng uoá ng; hoaë c aên moät mieáng, cho moä t mieán g laø ñuû14, hoaëc aên hai, ba, boán , cho ñeá n baûy mieá ng, vaø cho baûy mieáng laø ñuû, hoaë c aên bôûi moä t laà n nhaä n ñöôïc15, vaø cho ñeá n moä t laàn nhaä n ñöôïc laø ñuû, hoaëc aên bôûi hai, ba boá n cho ñeán baû y laàn nhaä n ñöôï c vaø cho baû y laà n nhaän ñöôïc laø ñuû, hoaëc aên ngaøy moät laà n vaø cho moä t laàn laø ñuû , hoaë c hai, ba, boán , naê m, saùu , baûy ngaøy, nöûa thaù ng, hay moät thaù ng, aê n moä t laàn vaø cho moät laàn laø ñuû ; hoaëc aên coû16, hoaëc aên luùa coû17, hoaë c aê n neáp tueá, hoaë c aê n caù m, hoaë c aên gaï o ñaà u -ñaà u-la18, hoaë c aên ñoà aên

8.

Baát lieãu taéng oá haønh)FÈ$töùc loái tu haønh khoå haïnh laáy söï gheâ tôûm (taêng oá) laøm baûn chaát. 3DÒOL WDSRMLJXFFKD

9.

Haùn: baát lai toân µ/&3DÒOL QDHKLEKDGDQWLND, “khoâng laø Toân giaû ñöôïc goïi: Môøi ñeán ñaây!”

10.

Haùn: baát thieän toân /&Coù leõ: QDVDÒGKXEKDGDQWLND, “khoâng laø Toân giaû ñöôïc chaøo ñoùn: Laønh thay, toân giaû!”

11.

Haùn: baát truï toân Ï/&3DÒOL QDWLÀÀKDEKDGDQWLND, “khoâng laø Toân giaû ñöôïc môøi moïc: Haõy ôû laïi ñaây, Toân giaû!”

12.

Haùn: baát hoaøi nhaâm gia thöïc ¥KD&3DÒOL QDJDEEKLQL\DÒ SDÀLJDQÌKDÒWL), khoâng (nhaän thöùc aên) töø ngöôøi ñaøn baø mang thai.

13.

Haùn: aùc thuûy FÖ&3DÒOL WKXVRGDND, nöôùc leân men.

14.

3DÒOL HNDÒJDÒULNRYDÒKRWLHNDÒORSLNR, moãi nhaø chæ nhaän moät mieáng aên.

15.

Haùn: thöïc nhaát ñaéc #R&3DÒOL HNLVVDÒSLGDWWL\DÒ\DÒSHWL, chæ soáng baèng moät vaät ñöôïc cho.

16.

Haùn: thaùi nhö ÈÚ&3DÒOL VDÒNDEKDNNKR.

17.

Haùn: baïi töû ÀÝO$loaïi coû gioáng nhö luùa. 3DÒOL VDÒPDÒND.

18.

Haùn: ñaàu-ñaàu-la ¢<¢<§À&3DÒOL GDGGXOD.

thoâ; hoaëc ñeá n choã voâ söï19, y nôi voâ söï ; hoaë c aê n reã, hoaëc aê n traù i, hoaëc aên quaû töï ruï ng; hoaëc maëc aùo khaâu ñuû thöù vaû i20, hoaëc maë c aù o loân g, hoaëc maëc aùo vaû i ñaà u-xaù21, hoaëc maëc aùo vaû i ñaàu -xaù baè n g loâ ng, hoaëc maëc baèn g da nguyeâ n, hoaëc maëc da coù xoi loã, hoaëc maëc da toaø n xoi loã ; hoaë c ñeå toùc xoõ a, hoaëc ñeå toùc beän , hoaë c ñeå toùc vöøa xoõa vöøa beän, hoaëc chæ caï o toù c, hoaëc chæ caïo raâu , hoaëc caï o caû raâ u toùc, hoaëc nhoå toù c, hoaëc nhoå raâu, hoaëc nhoå caû raâu toùc , hoaëc chæ ñöù ng thaú n g khoân g heà ngoà i, hoaëc ñi choà m hoåm, hoaëc naèm gai, laáy gai laøm giöôøn g; hoaë c naè m coû22, laáy coû laøm giöôøng; hoaëc thôø nöôùc, ngaøy ñeâm laáy tay voïc; hoaëc thôø löûa, ngaøy ñeâm ñoát leân; hoaëc thôø maët trôøi, maët traêng, thôø ñaáng Toân höïu Ñaïi ñöùc, chaép tay höôùng veà kia. Nhöõng söï nhö vaäy thoï khoå voâ löôïng, hoïc haïnh noùng böùc23. “Naøy Voâ Nhueá, yù oâng nghó sao, haïnh baát

lieãu khaû taéng nhö vaäy laø hoaøn toaøn hay khoâng hoaøn toaøn?" Dò hoïc Voâ Nhueá ñaùp: "Thöa Cuø-ñaøm, nhö vaäy haïnh baát lieãu khaû taéng laø hoaøn toaøn, khoâng phaûi laø khoâng hoaøn toaøn". Ñöùc Theá Toân laïi noùi: "Naøy Voâ Nhueá, Ta seõ chæ cho oâng thaáy caùi haïnh baát lieãu khaû taéng hoaøn toaøn ñoù bò voâ löôïng caáu ueá laøm oâ nhieãm". Dò hoïc Voâ Nhueá hoûi: "Thöa Cuø-ñaøm, caâu noùi, 'Ta seõ chæ cho oâng thaáy caùi haïnh baát lieãu khaû taéng hoaøn toaøn ñoù bò voâ löôïng caáu ueá laøm oâ nhieãm', nghóa laø theá naøo?" Ñöùc Theá Toân ñaùp: "Naøy Voâ Nhueá, hoaëc coù ngöôøi chuyeân haønh khoå haïnh moät caùch taân khoå24. Nhaân bôûi haønh khoå haïnh moät caùch taân khoå maø coù aùc duïc, nieäm töôûng duïc. Naøy Voâ Nhueá, neáu ai chuyeân haønh khoå haïnh moät caùch taân khoå, roài nhaân haønh khoå haïnh aáy maø coù aùc duïc, nieäm töôûng duïc. Voâ Nhueá, haønh khoå haïnh nhö vaäy laø caáu ueá. "Naøy Voâ Nhueá, hoaëc coù ngöôøi haønh khoå haïnh moät caùch taân khoå, do haønh khoå haïnh moät caùch taân khoå naøy maø chæ ngöôùc nhìn aùnh maët trôøi, haáp thuï khí trôøi. Naøy Voâ Nhueá, neáu ai haønh khoå haïnh, roài do chuyeân haønh khoå haïnh aáy neân chæ ngöôùc nhìn aùnh maët trôøi, haáp thuï khí trôøi. Voâ Nhueá, haønh khoå haïnh nhö vaäy laø caáu ueá. "Naøy Voâ Nhueá, hoaëc coù ngöôøi haønh khoå haïnh moät caùch taân khoå, do chuyeân haønh khoå haïnh maø töï coáng cao cho raèng ta ñaõ tu khoå haïnh, neân taâm lieàn bò troùi buoäc. Naøy Voâ Nhueá, neáu coù ngöôøi chuyeân haønh khoå haïnh roài do chuyeân haønh khoå haïnh maø töï coáng cao cho raèng ñaõ töï tu khoå haïnh, neân taâm lieàn bò troùi buoäc. Voâ Nhueá, haønh khoå haïnh nhö vaäy laø caáu ueá.

19. Haùn: chí voâ söï xöù ¾/¨%$ñeán nôi röøng vaéng? Khoâng thaáy 3DÒOL töông ñöông. Tham chieáu: YDQD PXÒODSDODÒKDÒUR\DÒSHWL 20. Haùn: lieân hieäp y V;É&3DÒOL PDVDÒÌDÒQL, vaûi gai laãn caùc vaûi khaùc. 21. Haùn: ñaàu- xaù y ¢<»É&3DÒOL dussa, vaûi thoâ chöa nhuoäm maøu. 22. Haùn: thaûo Õ)Toáng-Nguyeân: quaû) Minh: *&Kinh soá 18: ngoïa quaû ¹*&3DÒOL SKDODND, (naèm treân) taám vaùn. Baûn Haùn hieåu SKDOD ND laø traùi caây. 23. Haùn: Hoïc phieàn nhieät haïnh ©ç²ØÈ&3DÒOL DÒWDÒSDQDSDULWDÒSDQDÒQX\RJDP DQX\XWWR YLKDUDWL soáng haønh theo söï khoå haïnh eùp xaùc. 24. Ñeå baûn: thanh khoå 0:)Toáng-Nguyeân-Minh: tinh khoå Í:&3DÒOL WDSDVVÆWDSDVVDÐVDPDÒGL\DWL, ngöôøi tu khoå haïnh thoï trì phaùp khoå haïnh.

"Naøy Voâ Nhueá, hoaëc coù ngöôøi haønh khoå haïnh moät caùch taân khoå. Do nhaân haønh khoå haïnh maø quyù mình khinh ngöôøi. Naøy Voâ Nhueá, neáu coù ai chuyeân haønh khoå haïnh, roài do chuyeân haønh khoå haïnh maø quyù mình khinh ngöôøi. Voâ Nhueá, haønh khoå haïnh nhö vaäy laø caáu ueá. "Naøy Voâ Nhueá, hoaëc coù ngöôøi haønh khoå haïnh moät caùch taân khoå, do haønh khoå haïnh neân ñeán nhaø ngöôøi maø töï khen raèng: 'Toâi haønh taân khoå; haønh cuûa toâi raát khoù'. Naøy Voâ Nhueá, neáu coù ai chuyeân haønh khoå haïnh moät caùch taân khoå, roài do duyeân haønh khoå haïnh neân ñeán nhaø ngöôøi maø töï khen raèng: 'Toâi haønh

taân khoå; haønh cuûa toâi raát khoù'. Voâ Nhueá, haønh khoå haïnh nhö vaäy laø caáu ueá. "Naøy Voâ Nhueá, hoaëc coù ngöôøi haønh khoå haïnh moät caùch taân khoå, do chuyeân haønh khoå haïnh moät caùch taân khoå neân neáu thaáy Sa-moân, Phaïm chí ñöôïc ngöôøi kính troïng, cuùng döôøng, leã söï lieàn sanh loøng taät ñoá, noùi raèng 'Sao laïi kính troïng, cuùng döôøng, leã söï Sa-moân, Phaïm chí aáy? Haõy neân kính troïng, cuùng döôøng, leã söï toâi ñaây. Vì sao vaäy? Vì toâi haønh khoå haïnh.' Naøy Voâ Nhueá, hoaëc coù ngöôøi haønh khoå haïnh moät caùch taân khoå, do chuyeân haønh khoå haïnh moät caùch taân khoå neân neáu thaáy Sa-moân, Phaïm chí ñöôïc ngöôøi kính troïng, cuùng döôøng, leã söï lieàn sanh loøng taät ñoá, noùi raèng 'Sao laïi kính troïng, leã söï, cuùng döôøng Sa- moân, Phaïm chí aáy? Haõy neân kính troïng, cuùng döôøng, leã söï toâi ñaây. Vì sao vaäy? Vì toâi haønh khoå haïnh'. Voâ Nhueá, haønh khoå haïnh nhö vaäy laø caáu ueá. "Naøy Voâ Nhueá, hoaëc coù ngöôøi haønh khoå haïnh moät caùch taân khoå, do haønh khoå haïnh moät caùch taân khoå neân neáu thaáy Sa-moân, Phaïm chí ñöôïc ngöôøi kính troïng, cuùng döôøng, leã söï lieàn ñeán maéng ngay maët Sa-moân, Phaïm chí ñoù, noùi raèng: 'Sao oâng laïi ñöôïc kính troïng, leã söï, cuùng döôøng? OÂng laø ngöôøi nhieàu ham muoán, nhieàu mong caàu, thöôøng aên naêm thöù haït, haït sanh töø goác caây, haït sanh töø thaân caây, haït sanh töø traùi caây, haït sanh töø maét caây vaø haït sanh töø haït. Ví nhö moät traän möa lôùn laøm toån haïi naêm thöù haït gioáng, nhieãu loaïn suùc sanh vaø nhaân daân, Sa-moân, Phaïm chí kia maø hay ñeán nhaø ngöôøi, cuõng gioáng nhö vaäy'. Naøy Voâ Nhueá, hoaëc coù ai haønh khoå haïnh moät caùch taân khoå, do haønh khoå haïnh moät caùch taân khoå neân neáu thaáy Sa-moân, Phaïm chí ñöôïc ngöôøi kính troïng, cuùng döôøng, leã söï lieàn ñeán maéng ngay maët Sa-moân, Phaïm chí ñoù, noùi raèng 'Sao oâng laïi ñöôïc kính troïng, leã söï, cuùng döôøng? OÂng laø ngöôøi nhieàu ham muoán, nhieàu mong caàu, thöôøng aên naêm thöù haït sanh töø goác caây, haït sanh töø thaân caây, haït sanh töø traùi caây, haït sanh töø maét caây vaø haït sanh töø haït. Ví nhö moät traän möa lôùn laøm toån haïi naêm thöù haït gioáng, nhieãu loaïn suùc sanh vaø nhaân daân, Sa-moân, Phaïm chí maø hay ñeán nhaø ngöôøi, cuõng gioáng nhö vaäy'. Voâ Nhueá, haønh khoå haïnh nhö vaäy laø caáu ueá. "Naøy Voâ Nhueá, hoaëc coù ngöôøi haønh khoå haïnh moät caùch taân khoå, do haønh khoå haïnh moät caùch taân khoå neân coù saàu, coù si, khuûng boá, khuûng cuï, soáng leùn luùt, nghi ngôø, sôï maát tieáng, tham lam, phoùng daät. Naøy Voâ Nhueá, neáu coù ngöôøi haønh khoå haïnh moät caùch taân khoå, do haønh khoå haïnh moät caùch taân khoå neân coù saàu, coù si, khuûng boá, khuûng cuï, soáng leùn luùt, nghi ngôø, sôï maát tieáng, tham lam, phoùng daät. Voâ Nhueá, haønh khoå haïnh nhö vaäy laø caáu ueá. "Naøy Voâ Nhueá, hoaëc ai chuyeân tu khoå haïnh moät caùch taân khoå, do chuyeân tu khoå haïnh neân sanh thaân kieán, bieân kieán, taø kieán, kieán thuû, khoù taùnh25, khoâng bieát tieát haïn, nhöõng phaùp maø Sa-moân, Phaïm chí phaûi thoâng suoát laïi khoâng thoâng suoát. Naøy Voâ Nhueá, neáu coù ngöôøi tu khoå haïnh, roài do tu khoå haïnh neân sanh thaân kieán, bieân kieán, taø kieán, kieán

25. Haùn: nan vi ¥Ú)khoâng thaáy töø 3DÒOL lieân heä.

thuû, khoù taùnh, khoâng bieát tieát haïn, nhöõng phaùp maø Sa-moân, Phaïm chí phaûi thoâng suoát laïi khoâng thoâng suoát. Voâ Nhueá, haønh khoå haïnh nhö theá laø caáu ueá. “Naøy Voâ Nhueá, hoaëc coù ai haønh khoå haïnh moät caùch taân khoå, do haønh khoå haïnh neân coù saân trieàn, phuù keát, boûn seûn, ganh tò, dua sieåm, doái traù, voâ taøm, voâ quyù. Naøy Voâ Nhueá, neáu ai haønh khoå haïnh moät caùch taân khoå, do haønh khoå haïnh neân coù saân trieàn, phuù keát, boûn seûn, ganh tò, dua sieåm, doái traù, voâ taøm, voâ quyù. Voâ Nhueá, haønh khoå haïnh nhö vaäy laø caáu ueá. “Naøy Voâ Nhueá, hoaëc coù ai haønh khoå haïnh moät caùch taân khoå, do haønh khoå haïnh neân sanh ra noùi doái, noùi hai löôõi, noùi thoâ aùc, noùi theâu deät, ñuû caû aùc giôùi. Naøy Voâ Nhueá, neáu coù ai haønh khoå haïnh moät caùch taân khoå, do haønh khoå haïnh neân sanh ra noùi doái, noùi hai löôõi, noùi thoâ aùc, noùi theâu deät, ñuû caû aùc giôùi. Voâ Nhueá, haønh khoå haïnh nhö vaäy laø caáu ueá. “Naøy Voâ Nhueá, hoaëc coù ai haønh khoå haïnh moät caùch taân khoå, do haønh khoå haïnh neân khoâng coù tín taâm, giaûi ñaõi, khoâng chaùnh nieäm, chaùnh trí, coù ñuû aùc tueä. Naøy Voâ Nhueá, neáu coù ai haønh khoå haïnh moät caùch taân khoå, do haønh khoå haïnh neân khoâng coù tín taâm, giaûi ñaõi, khoâng chaùnh nieäm, chaùnh trí, coù ñuû aùc tueä. Voâ Nhueá, haønh khoå haïnh nhö vaäy laø caáu ueá. “Naøy Voâ Nhueá, Ta ñaõ chæ cho oâng thaáy caùi haïnh baát lieãu khaû taéng hoaøn toaøn ñoù bò voâ löôïng caáu ueá laøm oâ nhieãm, coù phaûi vaäy chaêng?” Dò hoïc Voâ Nhueá ñaùp: “Thöa Cuø-ñaøm, ñuùng vaäy, Ngaøi ñaõ chæ cho toâi thaáy caùi haïnh baát lieãu khaû taéng hoaøn toaøn ñoù bò voâ löôïng caáu ueá laøm oâ nhieãm”. “Naøy Voâ Nhueá, Ta cuõng chæ cho oâng thaáy caùi haïnh baát lieãu khaû taéng hoaøn toaøn ñoù khoâng bò voâ löôïng caáu ueá laøm oâ nhieãm”. Dò hoïc Voâ Nhueá laïi hoûi: “Thöa Cuø-ñaøm, Ngaøi coù theå chæ cho toâi thaáy caùi haïnh baát lieãu khaû taéng hoaøn toaøn ñoù khoâng bò voâ löôïng caáu ueá laøm oâ nhieãm nhö theá naøo khoâng?” Ñöùc Theá Toân ñaùp: “Naøy Voâ Nhueá, hoaëc coù ngöôøi haønh khoå haïnh moät caùch taân khoå, do haønh khoå haïnh taân khoå maø khoâng coù aùc duïc, khoâng nieäm töôûng duïc. Naøy Voâ Nhueá, neáu coù ngöôøi haønh khoå haïnh moät caùch taân khoå, do haønh khoå haïnh taân khoå maø khoâng coù aùc duïc, khoâng nieäm töôûng duïc. Voâ Nhueá, haønh khoå haïnh nhö vaäy laø khoâng caáu ueá. “Naøy Voâ Nhueá, hoaëc coù ngöôøi haønh khoå haïnh moät caùch taân khoå, do haønh khoå haïnh taân khoå maø khoâng nhìn aùnh maët trôøi, khoâng haáp thuï khí trôøi. Naøy Voâ Nhueá, neáu coù ngöôøi chuyeân haønh khoå haïnh moät caùch taân khoå, do chuyeân haønh khoå haïnh taân khoå neân khoâng nhìn aùnh maët trôøi, khoâng haáp thuï khí trôøi. Voâ Nhueá, haønh khoå haïnh nhö vaäy laø khoâng caáu ueá. “Naøy Voâ Nhueá, hoaëc coù ngöôøi haønh khoå haïnh moät caùch taân khoå, do haønh khoå haïnh moät caùch taân khoå maø khoâng töï coáng cao cho raèng ñaõ tu khoå haïnh neân taâm khoâng bò troùi buoäc. Naøy Voâ Nhueá, neáu coù ngöôøi chuyeân haønh khoå haïnh, roài do chuyeân haønh khoå haïnh maø khoâng töï coáng cao cho raèng ñaõ tu khoå haïnh neân taâm khoâng bò troùi buoäc. Voâ Nhueá, haønh khoå haïnh nhö vaäy laø khoâng caáu ueá. “Naøy Voâ Nhueá, hoaëc coù ngöôøi haønh khoå haïnh moät caùch taân khoå, do haønh khoå haïnh moät caùch

taân khoå maø khoâng quyù mình khinh ngöôøi. Naøy Voâ Nhueá, neáu coù ngöôøi haønh khoå haïnh roài do haønh khoå haïnh maø khoâng quyù mình khinh ngöôøi. Voâ Nhueá, haønh khoå haïnh nhö vaäy laø khoâng caáu ueá.

“Naøy Voâ Nhueá, hoaëc coù ngöôøi haønh khoå haïnh moät caùch taân khoå, do haønh khoå haïnh taân khoå maø khoâng ñeán nhaø ngöôøi maø töï khen raèng ‘Toâi haønh taân khoå, haønh cuûa toâi raát khoù khaên’. Naøy Voâ Nhueá, neáu coù ngöôøi haønh khoå haïnh moät caùch taân khoå, do haønh khoå haïnh taân khoå maø khoâng ñeán nhaø ngöôøi maø töï khen raèng ‘Toâi haønh taân khoå; haønh cuûa toâi raát khoù khaên’. Voâ Nhueá, haønh khoå haïnh nhö vaäy laø khoâng caáu ueá. “Naøy Voâ Nhueá, hoaëc coù ngöôøi haønh khoå haïnh moät caùch taân khoå, do haønh khoå haïnh taân khoå maø neáu thaáy Sa-moân, Phaïm chí ñöôïc ngöôøi kính troïng, cuùng döôøng, leã söï thì khoâng sanh loøng taät ñoá, noùi raèng ‘Sao laïi kính troïng, cuùng döôøng, leã söï Sa-moân, Phaïm chí aáy? Haõy neân kính troïng, cuùng döôøng, leã söï ta ñaây. Vì sao vaäy? Vì ta laø ngöôøi tu khoå haïnh’. Naøy Voâ Nhueá, neáu coù ai haønh khoå haïnh moät caùch taân khoå, roài do haønh khoå haïnh taân khoå maø neáu thaáy Sa-moân, Phaïm chí ñöôïc ngöôøi kính troïng, cuùng döôøng, leã söï thì khoâng sanh loøng taät ñoá, noùi raèng ‘Sao laïi kính troïng, cuùng döôøng, leã söï Sa-moân, Phaïm chí aáy? Haõy neân kính troïng, cuùng döôøng, leã söï ta ñaây. Vì sao vaäy? Vì ta laø ngöôøi tu khoå haïnh.’ Voâ Nhueá, haønh khoå haïnh nhö vaäy laø khoâng caáu ueá. “Naøy Voâ Nhueá, hoaëc coù ngöôøi haønh khoå haïnh moät caùch taân khoå, do haønh khoå haïnh taân khoå maø neáu thaáy Sa-moân, Phaïm chí ñöôïc ngöôøi kính troïng, cuùng döôøng, leã söï thì khoâng ñeán maéng ngay maët Sa-moân, Phaïm chí ñoù, noùi raèng: ‘Sao oâng laïi ñöôïc kính troïng, cuùng döôøng, leã söï? OÂng laø ngöôøi nhieàu ham muoán, nhieàu mong caàu, thöôøng aên naêm thöù haït, haït sanh töø goác caây, haït sanh töø thaân caây, haït sanh töø traùi caây, haït sanh töø maét caây vaø haït sanh töø haït. Ví nhö moät traän möa lôùn laøm toån haïi naêm thöù haït gioáng, nhieãu loaïn suùc sanh vaø nhaân daân, Sa-moân, Phaïm chí maø hay ñeán nhaø ngöôøi cuõng gioáng nhö vaäy!’ Naøy Voâ Nhueá, neáu coù ai chuyeân haønh khoå haïnh moät caùch taân khoå, roài do chuyeân haønh khoå haïnh taân khoå neân neáu thaáy Sa-moân, Phaïm chí ñöôïc ngöôøi kính troïng, cuùng döôøng, leã söï maø khoâng ñeán maéng ngay maët Sa-moân, Phaïm chí ñoù, noùi raèng: ‘Sao oâng laïi ñöôïc kính troïng, cuùng döôøng, leã söï? OÂng laø ngöôøi nhieàu ham muoán, nhieàu mong caàu, thöôøng aên naêm thöù haït, haït sanh töø goác caây, haït sanh töø thaân caây, haït sanh töø traùi caây, haït sanh töø maét caây vaø haït sanh töø haït. Ví nhö moät traän möa lôùn laøm toån haïi naêm thöù haït gioáng, nhieãu loaïn suùc sanh vaø nhaân daân, Sa-moân, Phaïm chí maø hay ñeán nhaø ngöôøi cuõng gioáng nhö vaäy.’ Voâ Nhueá, haønh khoå haïnh nhö vaäy laø khoâng caáu ueá. “Naøy Voâ Nhueá, hoaëc coù ngöôøi haønh khoå haïnh moät caùch taân khoå, do haønh khoå haïnh taân khoå maø khoâng saàu, khoâng si, khoâng khuûng boá, khoâng khuûng cuï, khoâng soáng leùn luùt, khoâng nghi ngôø, khoâng maát tieáng, khoâng tham lam, khoâng phoùng daät. Naøy Voâ Nhueá, neáu ai chuyeân haønh khoå haïnh moät caùch taân khoå, roài do haønh khoå haïnh taân khoå maø khoâng saàu, khoâng si, khoâng

khuûng boá, khoâng khuûng cuï, khoâng soáng leùn luùt, khoâng nghi ngôø, sôï maát tieáng, khoâng tham lam, khoâng phoùng daät. Voâ Nhueá, haønh khoå haïnh nhö vaäy laø khoâng caáu ueá. “Naøy Voâ Nhueá, hoaëc coù ngöôøi haønh khoå haïnh moät caùch taân khoå, do haønh khoå haïnh taân khoå maø khoâng sanh thaân kieán, bieân kieán, taø kieán, kieán thuû, khoù taùnh, khoâng bieát tieát haïn, nhöõng phaùp maø Sa-moân, Phaïm chí phaûi thoâng suoát thì thoâng suoát. Naøy Voâ Nhueá, neáu ai chuyeân haønh khoå haïnh moät caùch taân khoå, do chuyeân haønh khoå haïnh taân khoå maø khoâng sanh thaân kieán, bieân kieán, taø kieán, kieán thuû, khoù taùnh, khoâng bieát tieát haïn, nhöõng phaùp maø Sa-moân, Phaïm chí phaûi thoâng suoát thì thoâng suoát. Voâ Nhueá, haønh khoå haïnh nhö vaäy laø khoâng caáu ueá. “Naøy Voâ Nhueá, hoaëc coù ngöôøi haønh khoå haïnh moät caùch taân khoå, do haønh khoå haïnh taân khoå maø khoâng coù saân trieàn, phuù keát, boûn seûn, ganh tò, dua sieåm, doái traù, voâ taøm, voâ

quyù. Naøy Voâ Nhueá! Neáu coù ai chuyeân haønh khoå haïnh moät caùch taân khoå, do chuyeân haønh khoå haïnh taân khoå maø khoâng coù saân trieàn, phuù keát, boûn seûn, ganh tò, dua nònh, doái traù, voâ taøm, voâ quyù. Naøy Voâ Nhueá! Haønh khoå haïnh nhö vaäy laø khoâng caáu ueá. “Naøy Voâ Nhueá, hoaëc coù ngöôøi haønh khoå haïnh moät caùch taân khoå, do chuyeân haønh khoå haïnh taân khoå maø khoâng noùi doái, khoâng noùi hai löôõi, khoâng noùi thoâ aùc, khoâng noùi theâu deät, khoâng coù aùc giôùi. Naøy Voâ Nhueá, neáu ai chuyeân haønh khoå haïnh moät caùch taân khoå, do chuyeân haønh khoå haïnh taân khoå neân khoâng noùi doái, khoâng noùi hai löôõi, khoâng noùi thoâ aùc, khoâng noùi theâu deät, khoâng coù aùc giôùi. Naøy Voâ Nhueá, haønh khoå haïnh nhö vaäy laø khoâng caáu ueá. “Naøy Voâ Nhueá, hoaëc coù ngöôøi haønh khoå haïnh moät caùch taân khoå, do chuyeân haønh khoå haïnh taân khoå maø coù tín taâm, khoâng giaûi ñaõi, coù chaùnh nieäm, chaùnh trí, khoâng coù aùc tueä. Naøy Voâ Nhueá, neáu coù ai chuyeân haønh khoå haïnh moät caùch taân khoå, do chuyeân haønh khoå haïnh taân khoå maø coù tín taâm, khoâng giaûi ñaõi, coù chaùnh nieäm, chaùnh trí, khoâng coù aùc tueä. Voâ Nhueá, haønh khoå haïnh nhö vaäy laø khoâng caáu ueá. “Naøy Voâ Nhueá, Ta ñaõ chæ cho oâng thaáy caùi haïnh baát lieãu khaû taéng hoaøn toaøn khoâng bò voâ löôïng caáu ueá laøm oâ nhieãm; coù phaûi vaäy khoâng?” Dò hoïc Voâ Nhueá ñaùp: “Thöa Cuø-ñaøm, ñuùng vaäy, Ngaøi ñaõ chæ cho toâi thaáy caùi haïnh baát lieãu khaû taéng hoaøn toaøn khoâng bò caáu ueá laøm oâ nhieãm”. Dò hoïc Voâ Nhueá laïi hoûi: “Thöa Cuø-ñaøm, haïnh baát lieãu taéng oá naøy ñaõ ñaït ñeán baäc nhaát, ñaõ ñaït ñeán chaân thaät26 chöa?” Ñöùc Theá Toân ñaùp: “Naøy Voâ Nhueá, haïnh baát lieãu taéng oá naøy chöa ñaït ñeán baäc nhaát, chöa ñaït ñeán chaân thaät, nhöng coù hai haïnh ñaït ñeán voû vaø ñaït ñeán ñoát”. Dò hoïc Voâ Nhueá laïi hoûi: “Thöa Cuø-ñaøm! Theá naøo laø haïnh baát lieãu khaû taéng naøy chæ ñaït ñeán voû ngoaøi?” Ñöùc Theá Toân ñaùp: “Naøy Voâ Nhueá, ôû ñaây hoaëc coù Sa-moân, Phaïm chí tu taäp boán haïnh27, khoâng saùt sanh, khoâng baûo ngöôøi saùt sanh, khoâng ñoàng tình vôùi ngöôøi saùt sanh. Khoâng troäm caép, khoâng baûo ngöôøi troäm caép, khoâng ñoàng tình vôùi ngöôøi troäm caép. Khoâng phaïm con gaùi cuûa ngöôøi, khoâng baûo ngöôøi

khaùc phaïm con gaùi cuûa ngöôøi, khoâng ñoàng tình vôùi ngöôøi phaïm con gaùi cuûa ngöôøi. Khoâng noùi doái, khoâng baûo ngöôøi khaùc noùi doái, khoâng ñoàng tình vôùi ngöôøi noùi doái. Vò ñoù tu taäp boán haïnh naøy, öa thích maø khoâng tieán tôùi, taâm ñi ñoâi vôùi töø, bieán maõn caû moät phöông, thaønh töïu vaø an truï. Nhö vaäy cho ñeán hai, ba, boán phöông, boán phöông phuï, phöông treân, phöông döôùi, phoå bieán taát caû, taâm ñi ñoâi vôùi töø, khoâng keát, khoâng oaùn, khoâng saân nhueá, khoâng naõo haïi, roäng lôùn, bao la, voâ löôïng, kheùo tu taäp bieán maõn khaép caû theá gian, thaønh töïu vaø an truï. Cuõng nhö vaäy, ñoái vôùi bi, hyû, taâm ñi ñoâi vôùi xaû, khoâng keát, khoâng oaùn, khoâng saân nhueá, khoâng naõo haïi, roäng lôùn bao la, voâ löôïng, tu taäp bieán maõn khaép caû theá gian, thaønh töïu vaø an truï. “Naøy Voâ Nhueá, yù oâng nghó sao, phaûi chaêng haïnh baát lieãu khaû taéng nhö vaäy ñaït ñeán voû ngoaøi?”

26. Ñaéc ñeä nhaát, ñaéc chaân thaät R¦#RXÌ&3DÒOL DJJDSSDWWDÒVDÒUDSSDWWDÒ, ñaït ñeán ñænh cao, ñaït ñeán loõi. 27. Haønh töù haønh È_È&3DÒOL FDÒWX\ÒDPDVDÐYDUDVDÐWWRñöôïc phoøng hoä baèng boáncaám giôùi luaät nghi.

Voâ Nhueá ñaùp: “Thöa Cuø-ñaøm! Baát lieãu khaû taéng nhö vaäy ñaït ñeán voû ngoaøi. Thöa Cuø-ñaøm, coøn theá naøo laø haïnh baát lieãu khaû taéng naøy ñaït ñeán ñoát?” Ñöùc Theá Toân daïy: “Naøy Voâ Nhueá, hoaëc coù Sa-moân, Phaïm chí tu taäp boán haïnh. Khoâng saùt sanh, khoâng baûo ngöôøi saùt sanh, khoâng ñoàng tình vôùi ngöôøi saùt sanh. Khoâng troäm caép, khoâng baûo ngöôøi troäm caép, khoâng ñoàng tình vôùi ngöôøi troäm caép. Khoâng phaïm con gaùi cuûa ngöôøi, khoâng baûo ngöôøi khaùc phaïm con gaùi cuûa ngöôøi, khoâng ñoàng tình vôùi ngöôøi phaïm con gaùi cuûa ngöôøi. Khoâng noùi doái, khoâng baûo ngöôøi khaùc noùi doái, khoâng ñoàng tình vôùi ngöôøi noùi doái. Vò ñoù tu taäp boán haïnh naøy, öa thích maø khoâng tieán tôùi. Söï tu taäp aáy coù haønh, coù töôùng maïo, vò aáy nhôù laïi voâ löôïng kieáp ñaõ traûi qua, hoaëc moät ñôøi, hai ñôøi, traêm ngaøn ñôøi, thaønh kieáp, hoaïi kieáp, voâ löôïng thaønh hoaïi kieáp, taïi choã ñoù ta laø chuùng sanh teân ñoù, ta ñaõ traûi qua ôû ñoù, ñaõ töøng sanh ôû ñoù, coù hoï nhö vaäy, teân nhö vaäy, sinh hoaït nhö vaäy, uoáng aên nhö vaäy, chòu khoå vui nhö vaäy, tuoåi thoï nhö vaäy, soáng laâu nhö vaäy, döùt thoï maïng nhö vaäy, roài cheát ñaây sanh kia, cheát kia sanh ñaây. Ta sanh taïi choã naøy nhö vaäy, coù hoï nhö vaäy, coù teân nhö vaäy, sinh hoaït nhö vaäy, uoáng aên nhö vaäy, chòu khoå vui nhö vaäy, tuoåi thoï nhö vaäy, soáng laâu nhö vaäy, döùt thoï maïng nhö vaäy. “Naøy Voâ Nhueá, yù oâng nghó sao, haïnh baát lieãu khaû taéng nhö vaäy coù ñaït ñeán ñoát caây hay khoâng?” “Voâ Nhueá ñaùp: “Thöa Cuø-ñaøm, haïnh baát lieãu khaû taéng nhö vaäy laø ñaõ ñaït ñeán ñoát caây. Thöa Cuø-ñaøm, theá naøo laø haïnh baát lieãu khaû taéng ñaït ñeán baäc nhaát, ñaït ñeán chaân thaät?” Ñöùc Theá Toân ñaùp: “Naøy Voâ Nhueá, hoaëc coù Sa-moân, Phaïm chí tu taäp boán haïnh. Khoâng saùt sanh, khoâng baûo ngöôøi saùt sanh, khoâng ñoàng tình vôùi ngöôøi saùt sanh. Khoâng troäm caép, khoâng baûo ngöôøi troäm caép, khoâng ñoàng tình vôùi ngöôøi troäm caép. Khoâng phaïm con gaùi cuûa ngöôøi, khoâng baûo ngöôøi khaùc phaïm con gaùi cuûa ngöôøi, khoâng

ñoàng tình vôùi ngöôøi phaïm con gaùi cuûa ngöôøi. Khoâng noùi doái, khoâng baûo ngöôøi khaùc noùi doái, khoâng ñoàng tình vôùi ngöôøi noùi doái. Vò ñoù tu taäp boán haïnh naøy, öa thích maø khoâng tieán tôùi. Vò ñoù baèng thieân nhaõn thanh tònh, thaáy xa hôn ngöôøi, nhìn thaáy chuùng sanh luùc sanh luùc töû, saéc ñeïp hoaëc xaáu, dieäu hoaëc baát dieäu, qua laïi choã laønh hoaëc choã khoâng laønh, tuøy theo nghieäp maø chuùng sanh aáy ñaõ taïo. Vò aáy thaáy söï kieän aáy ñuùng nhö thaät, neáu chuùng sanh naøo thaønh töïu aùc haïnh veà thaân, aùc haïnh veà khaåu, aùc haïnh veà yù, phæ baùng Thaùnh nhaân, taø kieán, thaønh töïu nghieäp taø kieán; do nhaân duyeân ñoù, khi thaân hoaïi maïng chung, chuùng sanh aáy chaéc chaén ñi ñeán choã aùc, sanh vaøo ñòa nguïc. Neáu chuùng sanh naøo thaønh töïu dieäu haïnh veà thaân, dieäu haïnh veà khaåu, dieäu haïnh veà yù, khoâng phæ baùng Thaùnh nhaân, chaùnh kieán, thaønh töïu nghieäp chaùnh kieán; do nhaân duyeân ñoù, khi thaân hoaïi maïng chung, chuùng sanh aáy chaéc chaén ñi leân choã laønh, sanh vaøo coõi trôøi. “Naøy Voâ Nhueá, yù oâng nghó sao, haïnh baát lieãu khaû taéng nhö vaäy coù ñaït ñeán baäc nhaát, ñaït ñeán chaân thaät hay khoâng?” Voâ Nhueá ñaùp: “Thöa Cuø-ñaøm, haïnh baát lieãu khaû taéng nhö vaäy laø ñaõ ñaït ñeán baäc nhaát, ñaït ñeán chaân thaät. Thöa Cuø-ñaøm, phaûi chaêng vì ñeå thuû chöùng haïnh baát lieãu khaû taéng naøy maø caùc ñeä töû cuûa Sa-moân Cuø-ñaøm nöông töïa nôi Sa-moân Cuø-ñaøm ñeå tu haønh phaïm haïnh?” Ñöùc Theá Toân ñaùp:

“Naøy Voâ Nhueá, khoâng phaûi vì ñeå thuû chöùng haïnh baát lieãu khaû taéng naøy maø ñeä töû cuûa Ta nöông töïa nôi Ta ñeå tu haønh phaïm haïnh. “Naøy Voâ Nhueá, laïi coøn coù phaùp khaùc toái thöôïng, toái dieäu, toái thaéng, chính vì ñeå chöùng ñaéc phaùp aáy neân ñeä töû cuûa Ta nöông töïa nôi Ta maø tu haønh phaïm haïnh”. Luùc ñoù, nhöõng Dò hoïc trong hoäi chuùng oàn aøo ñoù lieàn lôùn tieáng la où: “Ñuùng vaäy! Ñuùng vaäy! Vì ñeå chöùng ñaéc phaùp aáy neân ñeä töû cuûa Sa-moân Cuø-ñaøm nöông töïa nôi Sa-moân Cuø-ñaøm ñeå maø tu haønh phaïm haïnh”. Baáy giôø, Dò hoïc Voâ Nhueá ra leänh baûo hoäi chuùng cuûa mình im laëng, roài hoûi: “Thöa Cuø-ñaøm, Phaùp naøo ñöôïc goïi laø coøn coù phaùp khaùc toái thöôïng toái dieäu, toái thaéng; chính vì ñeå chöùng ñaéc phaùp aáy neân ñeä töû cuûa Sa-moân Cuø-ñaøm nöông töïa nôi Sa-moân Cuø-ñaøm maø tu haønh phaïm haïnh?” Baáy giôø Ñöùc Theá Toân ñaùp: “Naøy Voâ Nhueá, neáu Ñöùc Nhö Lai, Voâ Sôû Tröôùc, Ñaúng Chaùnh Giaùc, Minh Haïnh Thaønh Töïu, Thieän Theä, Theá Gian Giaûi, Voâ Thöôïng Só, Ñaïo Phaùp Ngöï, Thieân Nhaân Sö, Phaät Chuùng Höïu xuaát hieän ôû theá gian. Vò ñoù xaû boû naêm trieàn caùi laøm taâm oâ ueá, tueä yeáu keùm, ly duïc, ly phaùp aùc baát thieän, cho ñeán chöùng caùc ñeä Töù thieàn, thaønh töïu vaø an truï. Vò aáy vôùi ñònh taâm nhö vaäy, thanh tònh khoâng oâ ueá, khoâng phieàn naõo, nhu nhuyeán, kheùo an truï, chöùng ñaéc taâm baát ñoäng maø thuù höôùng söï dieät taän caùc laäu, töï thaân chöùng ngoä trí thoâng, bieát nhö thaät raèng ‘Ñaây laø Khoå, ñaây laø Khoå taäp, ñaây laø Khoå dieät, bieát nhö thaät ñaây laø Khoå dieät ñaïo’. Cuõng bieát nhö thaät ñaây laø laäu, bieát ñaây laø laäu taän, ñaây laø laäu dieät, bieát nhö thaät ñaây laø laäu dieät ñaïo. Vò ñoù bieát nhö vaäy, thaáy nhö vaäy roài thì taâm giaûi thoaùt duïc laäu, taâm giaûi thoaùt höõu laäu, voâ minh laäu. Giaûi thoaùt

roài lieàn bieát mình ñaõ giaûi thoaùt, bieát ñuùng moät caùch nhö thaät raèng ‘Söï sanh ñaõ döùt, phaïm haïnh ñaõ vöõng, vieäc caàn laøm ñaõ laøm xong, khoâng coøn taùi sanh nöõa’. “Naøy Voâ Nhueá, nhö vaäy goïi laø coøn coù phaùp khaùc toái thöôïng, toái dieäu, toái thaéng. Chính vì ñeå chöùng ñaéc phaùp aáy neân ñeä töû cuûa Ta nöông nôi Ta maø tu haønh phaïm haïnh”. Baáy giôø Cö só Thaät YÙ noùi raèng: “Naøy Voâ Nhueá, Ñöùc Theá Toân ñang ôû ñaáy. OÂng haõy chæ baèng moät vaán ñeà ñuû ñeå huûy dieät Ngaøi nhö laên caùi bình khoâng ñi! OÂng haõy noùi caùi ví duï con traâu ñui aên coû nôi bieân ñòa nhö khi naõy ñi!” Ñöùc Theá Toân nghe xong, hoûi Dò hoïc Voâ Nhueá: “Quaû thaät oâng coù noùi nhö vaäy khoâng?” Dò hoïc Voâ Nhueá ñaùp: “Thöa Cuø-ñaøm, quaû thaät toâi coù noùi nhö vaäy”. Ñöùc Theá Toân hoûi tieáp: “Ñöùc Nhö Lai, Voâ Sôû Tröôùc, Ñaúng Chaùnh Giaùc ôû quaù khöù, neáu gaëp khu röøng vaéng, sôn laâm, döôùi goác caây hay treân söôøn nuùi cao, vaéng laëng khoâng coù tieáng ñoäng, xa vaéng, khoâng coù söï döõ, khoâng coù ngöôøi ñôøi, lieàn tuøy thuaän maø thieàn toïa. Caùc Ñöùc Phaät Theá Toân ôû nôi röøng vaéng, sôn laâm, döôùi goác caây hay treân söôøn cao, vaéng laëng khoâng coù tieáng ñoäng, xa vaéng, khoâng coù söï döõ, khoâng coù ngöôøi ñôøi, lieàn tuøy thuaän maø thieàn toïa. Caùc Ngaøi ôû nôi xa vaéng, thöôøng thích thieàn toïa, an oån vaø khoaùi laïc. Caùc Ngaøi chöa heà moät ngaøy moät ñeâm tuï taäp hoäi hoïp cuøng moïi ngöôøi nhö oâng vaø quyeán thuoäc cuûa oâng hoâm nay. Naøy Voâ Nhueá, oâng coù bao giôø nghe caùc vò tröôûng laõo cöïu hoïc noùi nhö vaäy khoâng?” Dò hoïc Voâ Nhueá ñaùp: “Ñöùc Nhö Lai, Voâ Sôû Tröôùc, Ñaúng Chaùnh Giaùc ôû quaù khöù, neáu gaëp khu röøng vaéng,

sôn laâm, döôùi goác caây hay treân söôøn nuùi cao, vaéng laëng, khoâng coù tieáng ñoäng, xa vaéng, khoâng coù söï döõ, khoâng coù ngöôøi ñôøi, lieàn tuøy thuaän maø thieàn toïa. Caùc Ñöùc Phaät Theá Toân ôû nôi röøng vaéng, sôn laâm, döôùi goác caây hay treân söôøn nuùi cao, vaéng laëng, khoâng coù söï döõ, khoâng coù ngöôøi ñôøi, lieàn tuøy thuaän maø thieàn toïa. Caùc Ngaøi ôû nôi xa vaéng, thöôøng thích thieàn toïa, an oån khoaùi laïc. Caùc Ngaøi chöa heà moät ngaøy moät ñeâm tuï taäp, hoäi hoïp cuøng moïi ngöôøi nhö toâi vaø quyeán thuoäc cuûa toâi hoâm nay. Thöa ñöùc Cuø-ñaøm, toâi coù nghe caùc vò tröôûng laõo cöïu hoïc noùi nhö vaäy”. “Naøy Voâ Nhueá, oâng haù khoâng nghó raèng ‘Nhö caùc Ñöùc Theá Toân ñoù ôû nôi röøng vaéng, sôn laâm, döôùi goác caây hay treân söôøn nuùi cao, vaéng laëng, khoâng coù tieáng ñoäng, xa vaéng, khoâng coù söï döõ, khoâng coù ngöôøi ñôøi, lieàn tuøy thuaän maø thieàn toïa. Caùc Ngaøi ôû nôi xa vaéng thöôøng thích thieàn toïa, an oån khoaùi laïc. Vò Sa-moân Cuø-ñaøm naøy cuõng hoïc ñaïo chaùnh giaùc nhö vaäy’. Coù phaûi vaäy khoâng?” Dò hoïc Voâ Nhueá ñaùp: “Thöa Cuø-ñaøm, neáu toâi bieát nhö vaäy, toâi ñaõ chaúng noùi raèng chæ baèng moät vaán ñeà cuõng ñuû huûy dieät Ngaøi nhö laên caùi bình khoâng, vaø cuõng ñaõ chaúng noùi ñeán caùi ví duï con traâu ñui aên coû nôi bieân ñòa”. Ñöùc Theá Toân noùi: “Naøy Voâ Nhueá, ta coù phaùp thieän töông öng vôùi thieän, giaûi thoaùt töông öng vôùi giaûi thoaùt, coù theå töï thaân chöùng ngoä. Do ñaây maø Nhö Lai töï xöng laø Baäc Voâ UÙy. Caùc Tyø-kheo ñeä töû cuûa Ta, ai ñeán vôùi taâm khoâng dua nònh, khoâng löøa doái, chaát tröïc khoâng hö

voïng, Ta giaùo huaán cho vaø theo giaùo huaán aáy, chaéc chaén seõ ñaït ñeán cöùu caùnh trí. “Naøy Voâ Nhueá, neáu oâng nghó raèng ‘Sa-moân Cuø-ñaøm vì muoán laøm Thaày cho neân thuyeát phaùp’. OÂng chôù nghó nhö vaäy. Thaày oâng Ta traû laïi cho oâng. Ta chæ thuyeát phaùp cho nghe thoâi. Voâ Nhueá, neáu oâng nghó raèng ‘Sa-moân Cuø-ñaøm vì tham ñeä töû cho neân thuyeát phaùp’. OÂng chôù nghó nhö vaäy. Ñeä töû cuûa oâng traû laïi cho oâng, Ta chæ thuyeát phaùp cho oâng nghe thoâi. Naøy Voâ Nhueá, neáu oâng nghó raèng ‘Sa-moân Cuø-ñaøm vì tham söï cuùng döôøng cho neân thuyeát phaùp’ OÂng chôù nghó nhö vaäy. Ñoà cuùng döôøng traû laïi cho oâng, ta chæ thuyeát phaùp cho oâng nghe thoâi. Naøy Voâ Nhueá, neáu oâng nghó raèng ‘Sa-moân Cuø-ñaøm vì tham ñöôïc khen ngôïi cho neân thuyeát phaùp’. OÂng chôù nghó nhö vaäy. Ñieàu khen ngôïi traû laïi cho oâng, Ta chæ thuyeát phaùp cho oâng nghe thoâi. Naøy Voâ Nhueá, neáu oâng nghó raèng ‘Neáu ta coù thieän phaùp töông öng thieän, giaûi thoaùt ñöa ñeán giaûi thoaùt, vì Sa-moân Cuø-ñaøm naøy ñoaït cuûa ta, huûy dieät ta’. OÂng chôù nghó nhö vaäy. Phaùp cuûa oâng traû laïi cho oâng, Ta chæ thuyeát phaùp cho oâng nghe thoâi”. Luùc baáy giôø taát caû hoäi chuùng ñeàu im laëng. Vì sao vaäy? Vì hoï bò Ma vöông cheá phuïc. Khi aáy Ñöùc Theá Toân baûo Cö só Thaät YÙ: “OÂng haõy nhìn taát caû hoäi chuùng ñang im laëng naøy. Vì sao vaäy? Vì hoï ñang bò Ma vöông cheá phuïc. Noù khieán caû hoäi chuùng Dò hoïc khoâng coù moät Dò hoïc naøo coù yù nieäm ‘Ta haõy thöû theo Sa-moân Cuø-ñaøm tu haønh phaïm haïnh’.” Ñöùc Theá Toân bieát vaäy, Ngaøi thuyeát phaùp cho Cö só Thaät YÙ nghe, khuyeán phaùt khaùt ngöôõng, thaønh töïu hoan hyû. Sau khi baèng voâ löôïng phöông tieän thuyeát phaùp cho oâng aáy nghe, khuyeán phaùt khaùt ngöôõng, thaønh töïu hoan hyû roài, Ngaøi lieàn töø choã ngoài ñöùng daäy, naém tay Cö só Thaät YÙ, vaän duïng thaàn tuùc, nöông hö khoâng maø ñi. Phaät thuyeát nhö vaäy. Cö só Thaät YÙ sau khi nghe Phaät thuyeát, hoan hyû phuïng haønh.

Nguồn: Giảng Sư (giangsu.io.vn) — văn bản trích từ kho sách cổ và kinh điển.